INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED WATERPROOF FITTING

TECHNICAL DATA:

Model	VT-731
Base	E27
IP Rating	IP44
Rated Load	Max 40W
Dimension	200x238mm
Body Type	Aluminium + Plastic
Operation Temperature	-20 to +40°c
Input Power	AC:220-240V,50Hz



2 YEARS WARRANTY*

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of the product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician.
- Proper grounding should be ensured throughout installation.
- Please read through all followings instructions before installing the unit.
- User should prepare necessary accessories and spare parts(not provided).

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

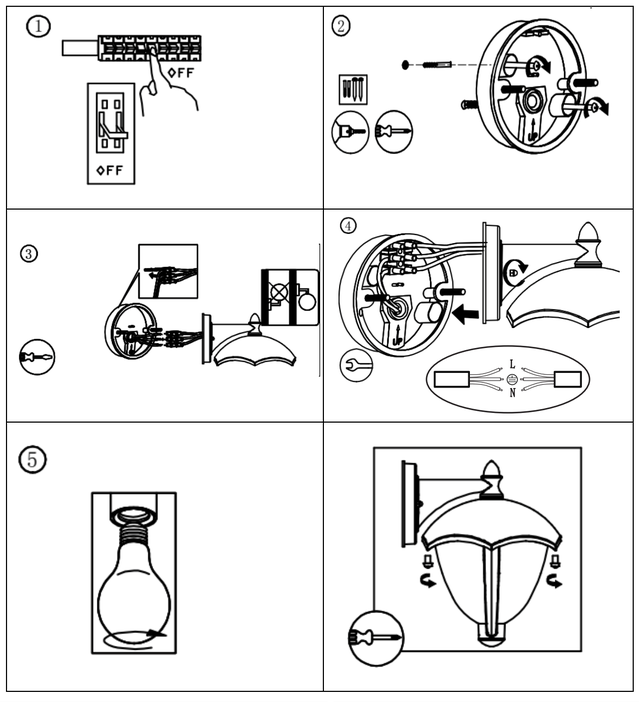
INSTALLATION INSTRUCTION

- Turn off the power.
- Drill the holes in the wall.
- Dig the plastic into the hole.
- Fixing the wall plate onto the wall.
- Connect supply leads with terminal brown (L) to brown, blue (N) to blue and greenish-yellow (⏚) to greenish-yellow.
- Install the bulb into the lampholder.
- Tighten the nuts to fix down the lamp.
- Turn on the Power.

NOTES

- The product is compatible with V-TAC Bulbs.
- Lighting installation should not be covered. Leave some spaced around the fixture for ventilation.
- Risk of shock, hence disconnect at fuse or circuit breaker before installation or servicing.
- Risk of fire, supply conductors (power wires) connecting fixture must be rated minimum 90°C. If uncertain, consult electrician.

INSTALLATION DIAGRAM:



[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su sposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način.Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
- ISKLJUČITE STRUJU PRIJE NEGO ŠTO POČNETE UGRADNJU!
- UGRADNJU MOŽE OBAVITI SAMO STRUČNI ELEKTRIČAR
- PROVJERITE, DA LI JE NAPAJANJE ELEKTRIČNE STRUJE ISKLJUČENO PRIJE UGRADNJE.
- MOLIMO, PRIJE NEGO POČNETE UGRADNJU UREĐAJA, PRVO PAŽLJIVO PROČITAJTE SVE UPUTE
- KORISNIK MORA UNAPRIJED PRIPREMITI SVU POTREBNU OPREMU I REZERVNE DIJELOVI (NE ISPORUČUJU SE UZ PROIZVODI).

UPUTE ZA UGRADNJU
- Isključite napajanje.
- Izbušite rupe u zidu.
- Postavite plastični dio u otvor
- Pričvrstite zidnu ploču na zid.
- Spojite kabele za napajanje sa istim bojama, odnosno smeđa steznica (L) sa smeđim, plavo (N) sa plavim i zeleno-žuti (⏚) sa zeleno-žutim.
- Postavite žarulju u držač svjetiljke.
- Pritegnite vijke kako biste pričvrstili svjetiljku.
- Uključite napajanje.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
- DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO ANTES DE INICIAR!
- A INSTALAÇÃO SÓ PODE SER FEITA POR ELECTRICISTA AUTO
- ASSEGURE-SE QUE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA ESTÁ DESLIGADA ANTES DA INSTALAÇÃO.
- POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O DISPOSITIVO.
- O USUÁRIO DEVERÁ PREPARAR OS ACESSÓRIOS E AS PEÇAS DE REPOSIÇÃO NECESSÁRIAS (NÃO SÃO FORNECIDOS).

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
- Desligue a energia.
- Phaser furos nos pares.
- Colocar uma assadeira.
- Fixar uma placa de parede na parede.
- Conecte os cabos de alimentação da mesma cor, ou seja, o clipe marrom (L) com marrom, azul (N) com azul e verde-amarelo (⏚) com verde-amarelo.
- Instale uma lâmpada no suporte da lunimária.
- Apertar os parafusos para encaixar a luminária.
- Ligue a energia.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
- IAPAGUE LA ELECTRICIDAD ANTES DE COMENZAR!
- INSTALACIÓN SOLO POR ELECTRICISTA CERTIFICADO.
- ANTES DE PROCEDER A LA INSTALACIÓN, ASEGÚRESE DE QUE LA CORRIENTE ESTÉ DESCONECTADA.
- ROGAMOS LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO.
- EL USUARIO DEBERÁ SURTIRSE LOS ACCESORIOS Y LAS PIEZAS DE REPUESTO INDISPENSABLES (ÉSTOS NO ESTÀN PROPORCIONADOS JUNTO CON EL PRODUCTO).

INSTRUCCIONES DE INSTALACION
- Desconecte la corriente.
- Perfore los agujeros en la pared.
- Ponga la pieza de plástico en el agujero.
- Fije la placa de soporte en pared.
- Conecte los cables de alimentación, el terminal marrón (L) a marrón, azul (N) a azul y amarillo verdoso (⏚) a amarillo verdoso.
- Instale la bombilla en el portalàmparas.
- Aprieta las tuercas para fijar la làmpara.
- Conecte a la corriente.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
- KAPCSOLJA KI A VILLAMOS ELLÁTÁST A KEZDET ELŐTT!
- CSAK SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐ SZERELHETI FEL.
- GYŰZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY SZERELÉS ELŐTT A VILLAMOS ELLÁTÁS KI VAN KAPCSOLVA.
- AZ EGYSÉG FELSZERELÉSE ELŐTT OLVASSA FEL AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT.
- A FELHASZNÁLÓNAK KELL ELŐKÉSZÍTENI A SZÜKSÉGES TARTOZÉKOKAT ÉS ALKATRÉSZEKET (NEM SZÁLLÍTOTT).

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS
- Kapcsolja ki a tápellátást.
- Fúrjon lyukakat a falba.
- Illessze a műanyagrészt a nyílásba.
- A fali lemez rögzítése a falra.
- Csatlakoztassa a tápkábeleket barna barnaszín kapocshoz (L), kék a kék kapocshoz (N) és a zöldessárga (⏚) zöldessárga kapocshoz.
- Szerelje be az izzót a lámpatartóba.
- Húzza meg az anyákat a lámpa rögzítése céljából.
- Kapcsolja be a tápellátást.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile.La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
- SPEGNERE L'ELETTRICITÀ PRIMA DI INIZIARE!
- INSTALLAZIONE SOLTANTO DA PARTE DI UN ELETTRICISTA CERTIFICATO
- ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE SIA SPENTA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
- LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL DISPOSITIVO.
- L'UTENTE DEVE PREPARARE GLI ACCESSORI E LE PARTI DI RICAMBIO NECESSARI (NON FORNITI).

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE
- Spegnere l'alimentazione.
- Praticare due fori nella parete.
- Inserire la parte in plastica nel foro.
- Fissare il pannello a muro alla parete.
- Collegare i cavi di alimentazione con il terminale marrone (L) al marrone, blu (N) al blue verdastro-giallo (⏚) al verdastro-giallo.
- Installare la lampadina nella portalampada.
- Serrare le viti per fissare la lampada.
- Accendere l'alimentazione.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
- WYŁĄCZYĆ ZASILANIE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI!
- INSTALACJA POWINNA BYĆ WYKONYWANA WYŁĄCZNIE PRZEZ ELEKTROTECHNIKA POSIADAJĄCEGO CERTYFIKAT.DADO!
- PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO INSTALACJI UPEWNIJ SIĘ, ŻE ZASILANIE JEST ODŁĄCZONE.
- PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE WSZYSTKIE INSTRUKCJE ZANIM ZACZNIESZ INSTALOWAĆ URZĄDZENIE.
- UŻYTKOWNIK POWINIEN PRZYGOTOWAĆ NIEZBĘDNE AKCESORIA I CZĘŚCI REZERWOWE (NIE SĄ DOSTARCZONE).

INSTRUKCJA INSTALACJI
- Wyłącz zasilanie.
- Wywierć otwór w ścianie.
- Włóż plastikową część w otwór i zamocuj plastykową nakrywkę do ściany.
- Zamocowanie płyty ściennej do ściany.
- Podłącz kable zasilające: przewód o kolorze brązowym (L) do brązowego, niebieski (N) do niebieskiego i zielono-żółty (⏚) do zielono-żółtego.
- Dokręć śruby aby zamocować ramię do mocowania do ściany.
- Zainstaluj żarówkę.
- Dokręć śruby aby zamocować lampę.
- Włącz zasilanie.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieuxLa garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION
- COUPER L'ÉLECTRICITÉ AVANT DE COMMENCER!
- INSTALLATION PAR ÉLECTRICIEN CERTIFIÉ
- S'ASSURER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST DÉBRANCHÉE AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
- VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES QUI SUIVENT AVANT D'INSTALLER L'UNITÉ.
- L'UTILISATEUR DEVRA PRÉPARER TOUS LES ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE (NON FOURNIS).

INSTRUCTION D'INSTALLATION
- Couper l'alimentation électrique.
- Percer un trou dans la terre.
- Mettre la pièce plastique dans le trou.
- Fixer la plaque murale au mur.
- Connecter les fils d'alimentation marron (L) à la borne marron, le fil bleu (N) à la borne bleue et le fil vert-jaune(⏚) à la borne vert-jaune.
- Visser l'ampoule dans la douille.
- Serrer les écrous pour fixer la lampe.
- Allumer l'alimentation électrique.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC LED-Produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG
- BEVOR SIE BEGINNEN, SCHALTEN SIE DEN STROM AUS!
- INSTALLATION NUR VON ELEKTROFACHKRÄFTEN
- VERGEWISSERN SIE SICH VOR DER INSTALLATION, DASS DIE STROMVERSORGUNG AUSGESCHALTET IST.
- VOR DER INSTALLATION DES GERÄTS, LESEN SIE BITTE DIE NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN.
- DER BENUTZER SICHERT DIE ERFORDERLICHEN ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN).

INSTALLATIONSANLEITUNG
- Schalten Sie die Stromversorgung aus.
- Bohren Sie Löcher in die Wand.
- Das Kunststoffteil in das Loch einbetten.
- Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand.
- Verbinden Sie die Stromkabel mit den Klemmen – braun (L) zu braun, blau (N) zu blau und gelb-grün (⏚) zu gelb-grün.
- Installieren Sie die Glühlampe in die Fassung.
- Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Lampe zu fixieren.
- Schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie, ob die Lampe richtig funktioniert.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ
- ИЗКЛЮЧЕТЕ електричеството преди да започнете!
- Инсталация само от сертифициран електротехнике.
- УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО Е ПРЕКЪСНАТО ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА.
- МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ УСТРОЙСТВОТО.
- ПОТРЕБИТЕЛЯТ ТРЯБВА ДА ПОДГОТВИ НЕОБХОДИМИТЕ АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ (НЕ СА ПРЕДОСТАВЕНИ).

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ
- Изключете захранването.
- Пробийте отвори в стената.
- Поставете пластмасовата част в отвора.
- Фиксиране на стенната плоскост към стената.
- Свържете кабелите на захранването с кафявата клема (L) с кафява, синя (N) със синяи зелено-жълта (⏚) със зелено-жълта.
- Инсталиране на крушката в държателя за лампа.
- Затегнете болтовете, за да фиксирате лампата.
- Включете захранването.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
- ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΟΤΟΥ ΑΡΧΙΣΕΤΕ!
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΑΔΕΙΟΥΧΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΚΕ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ.
- ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΤΟΥ ΠΡΟΒΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.
- Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΕΙ ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ (ΔΕΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΚΑΝ).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
- Διακόψτε την ηλεκτροδότηση.
- Ανοίξτε τρύπες στον τοίχο.
- Τοποθετήστε το πλαστικό εξάρτημα στο άνοιγμα.
- Σταθεροποίηση του επίπεδου εξαρτήματος στον τοίχο.
- Συνδέστε τα καλώδια της τροφοδότησης με το καφέ τερματικό (L) με καφέ, της μπλε (N) με μπλε, και πράσινο-κίτρινης (⏚) με πράσινο-κίτρινη.
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα στη βάση της λάμπας.
- Σφίξτε τις βίδες, για να σταθεροποιήσετε τη λάμπα.
- Ανοίξτε την ηλεκτροδότηση.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți .aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
- DECONECTAȚI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI INSTALAREA!
- INSTALAREA SE VA REALIZA NUMAI DE CĂTRE UN ELECTRICIAN AUTORIZAT.
- ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI INSTALAREA, ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI ÎNTRERUPT ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ.
- VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE SĂ INSTALAȚI PRODUSUL.
- UTILIZATORUL TREBUIE SĂ-ȘI PREGĂTEASCĂ ÎN PERALABIL TOATE ACCESORIILE SAU PIESELE DE SCHIMB (CARE NU SUNT INCLUSE ÎN SET).

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
- Întrerupeți alimentarea cu electricitate.
- Faceți orificii în perete.
- Dig the plastic into the hole.
- Fixați în perete panoul de fixare.
- Conectați cablurile de alimentare la clema de culoarea maro (L), cu cel de culoarea maro, cel albastru (N) cu albastru și verde-galben (⏚) cu verde-galben.
- Instalați becul în suportul lămpii.
- Strângeți bolțurile ca să fixați lampa.
- Dați drumul la alimentarea cu electricitate.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli nedodržení a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

VAROVÁNÍ!
- VYPNĚTE ELEKTŘINU, NEŽ ZAČNETE!
- INSTALACI SMÍ PROVÉST POUZE CERTIFIKOVANÝ ELEKTRIKÁŘ.
- PŘED INSTALACÍ SE UJISTĚTE, ŽE ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ JE VYPNUTO.
- PŘED ZAČÁTKEM INSTALACE ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY.
- UŽIVATEL POSKYTUJE POTŘEBNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY (NEJSOU ZAHRNUTÉ V DODÁVCE).

MONTÁŽNÍ POKYNY
- Vypněte napájení.
- Vyvrtejte otvory ve zdi.
- Vložte plastový díl do otvoru.
- Připevněte stěnovou desku na stěnu.
- Připojte napájecí kabely svorkami - hnědou (L) hnědou, modrou (N) modrou a žlutozelenou (⏚) se žlutozelenou barvou.
- Namontujte žárovku na zásuvku.
- Utáhněte matice, abyste fixovali lampu.
- Zapněte napájení.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu
For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B